DE

EINFÜHRUNG
Vielen Dank, dass Sie sich für ein Miniland-Produkt entschieden haben! Alle unsere Produkte sind sorgfältig darauf ausgelegt, Kleinkindern den Einstieg und das Lernen beim Essen zu erleichtern. Lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts sorgfältig alle Anweisungen in diesem Handbuch. Bewahren Sie das Handbuch an einem sicheren Ort auf, da es wichtige Informationen enthält, auf die Sie später zurückgreifen könnten. Die in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Eigenschaften können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

GEBRAUCHSANWEISUNG
- Aus hygienischen Gründen reinigen Sie das gesamte Produkt vor dem ersten Gebrauch gründlich mit warmem Wasser und Seife.
- Reinigen Sie es vor jedem weiteren Gebrauch sorgfältig, um die Hygiene zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile, einschließlich solcher, die möglicherweise nicht sichtbar sind, aber mit Lebensmitteln in Berührung kommen, vollständig gereinigt und mit sauberem Wasser abgespült werden, um Speisereste zu entfernen.
- Bewahren Sie die Produkte, wenn sie nicht regelmäßig verwendet werden, an einem trockenen Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt auf.
- Mikrowellengeeignet. Besondere Vorsicht beim Erhitzen in der Mikrowelle; es kann zu örtlicher Überhitzung kommen. Rühren Sie erhitzte Speisen immer um und überprüfen Sie die Temperatur, bevor Sie sie servieren. (Nur der Trainingsbecher, ohne Deckel).
- Verwenden Sie diese Produkte nicht zum Erhitzen von Speisen im Ofen.
- Verwenden Sie die Snackbox (snack box 3) nur zum Transport von festen Lebensmitteln.
- Es wird empfohlen, diese Produkte aufrecht zu transportieren, um unerwünschtes Auslaufen zu vermeiden.
- Zwingen Sie den Deckel nicht, um das Produkt zu schließen.
- Spülmaschinenfest (Artikel im oberen Korb platzieren).
- Verwenden Sie keine scharfen Kanten auf dem Geschirr, da es leicht zerkratzt werden kann.
- Wenn Sie dieses Produkt mit stark gefärbten oder öligen Lebensmitteln und Flüssigkeiten verwenden, beachten Sie bitte, dass Flecken entstehen können.
- Empfohlenes Alter: ab 6 Monaten.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes
ACHTUNG!
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Verlängern Sie Bänder, Schnüre und Schleifen nicht, Strangulationsgefahr!
- Dieses Produkt kann brechen, wenn es fällt.

REINIGUNG
- Waschen Sie das Produkt mit einem weichen Schwamm und Flüssigseife. Seien Sie besonders vorsichtig mit dem äußeren Teil, auf dem sich die Zeichnung befindet, da diese sich durch die Nutzung abreiben kann.
- Kein Bleichmittel verwenden.
- Nicht sterilisieren.
- Spülmaschinengeeignet.
- Wenn die Flasche oder der 360°-Lernbecher Flecken aufweist, tauchen Sie ihn für mehrere Stunden in eine Lösung aus heißem Wasser und Natron.

EL

ΕΙΣΑΓΩΓΗ
Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα από τα αξεσουάρ σίτισης της Miniland! Όλα τα προϊόντα μας είναι προσεκτικά σχεδιασμένα για να υποστηρίξουν την εισαγωγή και την εκμάθηση των μικρών παιδιών στη διατροφή.
Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Κρατήστε το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες που μπορεί να χρειαστεί να συμβουλευτείτε στο μέλλον. Τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
- Για λόγους υγιεινής, καθαρίστε πλήρως το προϊόν με ζεστό νερό και σαπούνι πριν από την πρώτη χρήση.
- Πριν από κάθε επόμενη χρήση, καθαρίστε προσεκτικά για να διασφαλίσετε την υγιεινή.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη, συμπεριλαμβανομένων αυτών που μπορεί να μην είναι ορατά αλλά έχουν έρθει σε επαφή με τρόφιμα, πλένονται και ξεπλένονται πλήρως με καθαρό νερό για να απομακρυνθούν τυχόν υπολείμματα τροφών.
- Εάν τα προϊόντα δεν χρησιμοποιούνται τακτικά, αποθηκεύστε τα σε ξηρό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
- Κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων. Προσέξτε ιδιαίτερα κατά τη θέρμανση στο φούρνο μικροκυμάτων. Μπορεί να παρουσιαστεί τοπική υπερθέρμανση. Ανακατέψτε πάντα τα ζεσταμένα τρόφιμα και ελέγξτε τη θερμοκρασία πριν τα σερβίρετε. (Μόνο το κύπελλο εκμάθησης, χωρίς καπάκι).
- Μην χρησιμοποιείτε αυτά τα προϊόντα για να ζεστάνετε φαγητό στο φούρνο.
- Χρησιμοποιήστε το κουτί για σνακ (snack box 3) μόνο για μεταφορά στερεών τροφών.
- Συνιστάται να μεταφέρετε αυτά τα προϊόντα σε όρθια θέση για να αποφύγετε ανεπιθύμητες διαρροές.
- Μην πιέζετε το καπάκι για να κλείσει το προϊόν.
- Πλένεται στο πλυντήριο πιάτων (τοποθετήστε τα αντικείμενα στο άνω καλάθι).
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρές άκρες στα πιάτα, καθώς μπορεί να γρατζουνιστούν εύκολα.
- Αν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν με τρόφιμα και υγρά με έντονα χρώματα ή με λάδι, λάβετε υπόψη ότι μπορεί να προκληθούν λεκέδες.
- Συνιστώμενη ηλικία: από 6 μηνών.

Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
- Το προϊόν αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα με την επίβλεψη ενήλικα.
- Συνεχές και παρατεταμένο πιπίλισμα ροφημάτων θα προκαλέσει τερηδόνα.
- Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής πριν το τάισμα.
- Φυλάσσετε τα εξαρτήματα που δεν χρησιμοποιούνται μακριά από παιδιά.
- Πετάξτε το προϊόν με τα πρώτα σημάδια φθοράς ή αδυναμίας.
- Λόγω κινδύνου στραγγαλισμού μην προεκτείνετε τα κορδόνια ή τις θηλιές.
- Μη συνδέετε το προϊόν με σχοινιά, κορδέλες, κορδόνια ή λυτά μέρη υφάσματος. Το παιδί
- ενδέχεται να στραγγαλιστεί.

Αυτό το προϊόν μπορεί να σπάσει αν πέσει.
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
- Πλύνετε το προϊόν με ένα μαλακό σφουγγάρι και υγρό σαπούνι. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στο εξωτερικό μέρος όπου βρίσκεται το σχέδιο, καθώς μπορεί να σβηστεί με τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη.
- Μην αποστειρώνετε.
- Κατάλληλο για πλυντήριο πιάτων.
- Εάν το μπουκάλι ή το εκπαιδευτικό ποτήρι 360º έχει λεκέδες, βυθίστε το σε ένα διάλυμα με ζεστό νερό και μαγειρική σόδα για αρκετές ώρες.

RU

ВВЕДЕНИЕ
Спасибо за приобретение одного из аксессуаров для кормления Miniland! Все наши продукты тщательно разработаны для того, чтобы помочь малышам начать и научиться есть.
Перед использованием этого продукта внимательно прочитайте все инструкции в этом руководстве. Сохраните руководство в безопасном месте, так как в нем содержится важная информация, к которой вам может понадобиться обратиться в будущем. Характеристики, описанные в этом руководстве пользователя, могут быть изменены без предварительного уведомления.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
- По соображениям гигиены перед первым использованием тщательно очистите весь продукт теплой водой с мылом.
- Перед каждым последующим использованием тщательно очищайте, чтобы обеспечить гигиену.
- Убедитесь, что все детали, включая те, которые могут быть невидимыми, но где контактировали с продуктами питания, полностью вымыты и промыты чистой водой, чтобы удалить остатки пищи.
- Если продукты не используются регулярно, храните их в сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей.
- Подходит для использования в микроволновой печи. Будьте особенно осторожны при разогревании в микроволновой печи; может произойти локальное перегревание. Всегда перемешивайте разогретую пищу и проверяйте температуру перед подачей. (Только обучающая кружка, без крышки).
- Не используйте эти продукты для разогрева пищи в духовке.
- Используйте коробку для обеда (snack box 3) только для переноски твердых продуктов.
- Рекомендуется транспортировать эти продукты в вертикальном положении, чтобы избежать нежелательных разливов.
- Не пытайтесь закрыть крышку с силой.
- Подходит для посудомоечной машины (поместите предметы в верхнюю корзину).
- Не используйте острые края на посуде, так как они могут легко поцарапаться.
- Если вы используете этот продукт с сильно окрашенными или масляными продуктами и жидкостями, имейте в виду, что могут возникнуть пятна.
- Рекомендуемый возраст: от 6 месяцев.

Для безопасности вашего ребенка
ВНИМАНИЕ!
- Всегда использовать этот продукт под присмотром взрослых.
- Постоянное и продолжительное сосание жидкостей может вызвать кариес.
- Всегда проверяйте температуру еды перед кормлением.
- Держите все компоненты, не используемые, в недоступном для детей месте.
- Выбрасывать при первых признаках повреждения или разрыва.
- Не удлиняйте шнурками или лентами, из-за риска удавления.
- Никогда не прикрепляйте его к шнуркам, лентам, бантикам или свободным частям одежды. Ваш ребенок может удавиться.

Этот продукт может сломаться, если упадет.
ЧИСТКА
- Мойте изделие мягкой губкой и жидким мылом. Будьте особенно осторожны с внешней частью, где находится рисунок, поскольку он может стереться при использовании.
- Не использовать отбеливатель.
- Не стерилизовать.
- Подходит для посудомоечной машины.
- Если на бутылочке или учебной чашке 360º появились пятна, погрузите её в раствор горячей воды и соды на несколько часов.

EAC

2050089636
310725

miniland

Miniland S. A. • P. Ind. La Marjal I • C/ La Patronal, 10
03430 ONIL • (Alicante) SPAIN
Technical support: +34 966 557 775
Fax: +34 965 565 454
www.minilandgroup.com
teayudamos@miniland.es

© Miniland, S. A. 2025

Accesorios de alimentación **Feeding accessories**

89620 · 89621 · 89622 · 89623 · 89645
89646 · 89636 · 89637 · 89649 · 89711
89712 · 89713 · 89714 · 89715 · 89716

ES

INTRODUCCIÓN
¡Gracias por adquirir uno de los accesorios de alimentación de Miniland! Todos nuestros productos están meticulosamente diseñados para favorecer el inicio y el aprendizaje de los más pequeños con la comida.
Antes de utilizar este producto, lea cuidadosamente todas las instrucciones indicadas en este manual. Guarde el manual en un lugar seguro puesto que contiene información importante que podría tener que consultar en un futuro. Las características descritas en este manual de usuario están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

INSTRUCCIONES DE USO
- Por razones de higiene antes del primer uso limpie el producto completo con agua tibia y jabón.
- Antes de cada uso posterior, limpie cuidadosamente para garantizar la higiene.
- Se debe garantizar que todas las partes, incluidas las que pueden no ser visibles, pero donde los alimentos hayan pasado, se laven completamente y se enjuaguen con agua limpia para eliminar cualquier residuo de comida.
- Si no utiliza regularmente los productos, guárdelos en un lugar seco y protegido de los rayos solares.
- Apto para el microondas. Tenga especial cuidado al calentar en microondas; puede producirse un sobrecalentamiento localizado. Mezcle siempre los alimentos calentados y compruebe la temperatura antes de darlos. (Solo el vaso de aprendizaje, sin tapa).
- No utilice ninguno de estos productos para calentar comida en el horno.
- Utilice la cajita para almuerzo (snack box 3) solamente para llevar alimentos sólidos.
- Se recomienda transportar estos productos en posición vertical para evitar derrames indeseados.
- No fuerce la tapa para cerrar el producto.
- Apto para el lavavajillas (coloque las piezas en la bandeja superior).
- No utilice filos cortantes encima de la vajilla, ya que puede arañarse con facilidad.
- Si se usa este producto con alimentos y líquidos de colores fuertes y aceitosos, tenga en cuenta que puede provocar manchas.
- Edad recomendada a partir de 6 meses.

Para la seguridad de su bebé
¡ADVERTENCIA!
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- Desechar en los primeros signos de daño o rotura.
- No alargar con cordones o cintas, por riesgo de estrangulamiento.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Este producto puede romperse si se cae.

LIMPIEZA
- Lave el producto con una esponja suave y jabón líquido. Tenga especial cuidado con la parte exterior donde se encuentra el dibujo, ya que este puede borrarse con el uso.
- No usar lejía.
- No esterilizar.
- Apto para el lavavajillas.
- Si la botella o el vaso de aprendizaje 360° presenta manchas, sumérjalo en una solución de agua caliente y bicarbonato de sodio durante varias horas.

EN

INTRODUCTION

Thank you for choosing one of Miniland's feeding accessories! All our products are meticulously designed to support young children in starting and learning about food.
Before using this product, please carefully read all instructions in this manual. Keep the manual in a safe place as it contains important information you may need to reference in the future. The features described in this user manual are subject to modification without prior notice.

INSTRUCTIONS FOR USE

- For hygiene reasons, thoroughly clean the entire product with warm water and soap before first use.
- Before each subsequent use, clean carefully to ensure hygiene.
- Ensure all parts, including those that may not be visible but have come into contact with food, are completely washed and rinsed with clean water to remove any food residues.
- If not used regularly, store the products in a dry place, away from direct sunlight.
- Microwave safe. Take special care when heating in a microwave; localized overheating may occur. Always stir the heated food and check the temperature before serving. (Only the training cup, without lid).
- Do not use these products to heat food in the oven.
- Use the lunch box (snack box 3) only for carrying solid foods.
- It is recommended to transport these products in an upright position to avoid unwanted spills.
- Do not force the lid to close the product.
- Dishwasher safe (place items on the top rack).
- Do not use sharp edges on the dishes, as they may scratch easily.
- If using this product with strongly colored or oily foods and liquids, be aware that staining may occur.
- Recommended age: 6 months and up.

For your child's safety and health
WARNING!

- Always use this product with adult supervision.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check the food temperature before feeding.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Due to strangulation hazards do not extend cords or loops.
- Never attach to cords, ribbons, laces, or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- This product may break if dropped.

CLEANING

- Wash the product with a soft sponge and liquid soap. Pay special attention to the outer part where the design is located, as it may rub off with use.
- Do not use bleach.
- Do not sterilize.
- Dishwasher safe.
- If the bottle or 360° training cup shows stains, soak it in a solution of hot water and baking soda for several hours.

FR

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi l'un des accessoires d'alimentation de Miniland ! Tous nos produits sont minutieusement conçus pour faciliter l'introduction et l'apprentissage des jeunes enfants avec la nourriture.
Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement toutes les instructions indiquées dans ce manuel. Conservez-le en lieu sûr, car il contient des informations importantes pour une consultation ultérieure. Les caractéristiques décrites dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Pour des raisons d'hygiène, nettoyez le produit entier à l'eau tiède et au savon avant la première utilisation.
- Avant chaque utilisation suivante, nettoyez soigneusement pour assurer l'hygiène.
- Assurez-vous que toutes les parties, y compris celles qui peuvent ne pas être visibles mais qui sont en contact avec les aliments, soient complètement lavées et rincées à l'eau claire pour éliminer tout résidu alimentaire.
- Si les produits ne sont pas utilisés régulièrement, conservez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Convient pour le micro-ondes. Faites attention au réchauffage; une surchauffe localisée peut se produire. Remuez toujours les aliments chauffés et vérifiez la température avant de les donner. (Seulement pour le gobelet d'apprentissage, sans couvercle).
- Ne pas utiliser ces produits pour chauffer des aliments au four.
- Utilisez la boîte à goûter (snack box 3) uniquement pour transporter des aliments solides.
- Il est recommandé de transporter ces produits en position verticale pour éviter les déversements indésirables.
- Ne forcez pas le couvercle pour fermer le produit.
- Convient pour le lave-vaisselle (placez les articles sur le panier supérieur).
- N'utilisez pas de bords tranchants sur la vaisselle, car elle peut facilement se rayer.
- Si ce produit est utilisé avec des aliments et liquides colorés ou huileux, notez que des taches peuvent se produire.
- Âge recommandé : à partir de 6 mois.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant
AVERTISSEMENT !

- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.
- Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
- Ne pas rallonger les cordons ou boucles, dangers de strangulation.
- Ne jamais attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étrangler.
- Ce produit peut se casser s'il tombe.

NETTOYAGE

- Lavez le produit avec une éponge douce et du savon liquide. Faites particulièrement attention à la partie extérieure où se trouve le dessin, car il peut s'effacer à l'usage.
- Ne pas utiliser de javel.
- Ne pas stériliser.
- Convient au lave-vaisselle.
- Si le biberon ou le gobelet d'apprentissage 360° présente des taches, plongez-le dans une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude pendant plusieurs heures.

PT

INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir um dos acessórios de alimentação Miniland! Todos os nossos produtos são meticulosamente projetados para apoiar o início e o aprendizado dos mais pequenos com a alimentação.
Antes de utilizar este produto, leia cuidadosamente todas as instruções indicadas neste manual. Guarde o manual em um local seguro, pois contém informações importantes que poderão ser necessárias no futuro. As características descritas neste manual do usuário estão sujeitas a modificações sem aviso prévio.

INSTRUÇÕES DE USO

- Por questões de higiene, antes do primeiro uso, limpe o produto completo com água morna e sabão.
- Antes de cada uso subsequente, limpe cuidadosamente para garantir a higiene.
- Certifique-se de que todas as partes, incluindo as que podem não ser visíveis, mas onde o alimento passou, sejam completamente lavadas e enxaguadas com água limpa para remover quaisquer resíduos.
- Se os produtos não forem usados regularmente, guarde-os em um local seco e protegido da luz solar direta.
- Adequado para micro-ondas. Tenha cuidado ao aquecer no micro-ondas; pode ocorrer superaquecimento localizado. Sempre misture os alimentos aquecidos e verifique a temperatura antes de dar. (Somente o copo de aprendizagem, sem tampa).
- Não utilize esses produtos para aquecer comida no forno.
- Use a caixa de lanche (snack box 3) apenas para transportar alimentos sólidos.
- Recomenda-se transportar esses produtos na posição vertical para evitar derramamentos indesejados.
- Não force a tampa para fechar o produto.
- Adequado para lava-louças (coloque os itens na prateleira superior).
- Não utilize bordas afiadas sobre as louças, pois elas podem arranhar facilmente.
- Se este produto for usado com alimentos e líquidos de cores fortes e oleosos, lembre-se de que podem ocorrer manchas.
- Idade recomendada: a partir de 6 meses.

Para a segurança da sua criança
ADVERTÊNCIA!

- Utilizar este produto sempre sob vigilância de um adulto.
- A sucção contínua e prolongada de líquidos pode causar cáries dentárias.
- Verificar sempre a temperatura dos líquidos antes de dar de beber ao bebê.
- Manter todos os componentes que não usar fora do alcance das crianças.
- Deitá-la fora ao primeiro sinal de que está danificada ou fragilizada.
- Devido a perigo de estrangulamento, não esticar as cordas ou laços.
- Nunca amarre cordões, fitas, laços ou pedaços soltos de pano. A criança pode estrangular-se.
- Este produto pode quebrar se cair.

LIMPEZA

- Lave o produto com uma esponja macia e sabão líquido. Tenha especial cuidado com a parte exterior onde se encontra o desenho, pois este pode apagar-se com o uso.
- Não usar alvejante.
- Não esterilizar.
- Pode ser usado na máquina de lavar louça.
- Se a garrafa ou o copo de aprendizagem 360° apresentar manchas, mergulhe-o em uma solução de água quente e bicarbonato de sódio por várias horas.

IT

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto uno degli accessori per l'alimentazione Miniland! Tutti i nostri prodotti sono progettati con cura per favorire l'inizio e l'apprendimento dei più piccoli con il cibo.
Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni indicate in questo manuale. Conservare il manuale in un luogo sicuro, poiché contiene informazioni importanti che potrebbero essere necessarie in futuro. Le caratteristiche descritte in questo manuale utente sono soggette a modifiche senza preavviso.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Per motivi di igiene, pulire accuratamente tutto il prodotto con acqua tiepida e sapone prima del primo utilizzo.
- Prima di ogni utilizzo successivo, pulire accuratamente per garantire l'igiene.
- Assicurarsi che tutte le parti, comprese quelle che potrebbero non essere visibili, ma che sono state a contatto con il cibo, siano completamente lavate e sciacquate con acqua pulita per eliminare eventuali residui di cibo.
- Se non si utilizzano regolarmente i prodotti, conservarli in un luogo asciutto e protetto dai raggi solari.
- Adatto al microonde. Prestare particolare attenzione durante il riscaldamento in microonde; potrebbe verificarsi un surriscaldamento localizzato. Mescolare sempre i cibi riscaldati e controllare la temperatura prima di somministrarli. (Solo la tazza di apprendimento, senza coperchio).
- Non utilizzare questi prodotti per riscaldare cibi nel forno.
- Utilizzare la scatola per il pranzo (snack box 3) solo per trasportare alimenti solidi.
- Si consiglia di trasportare questi prodotti in posizione verticale per evitare fuoriuscite indesiderate.
- Non forzare il coperchio per chiudere il prodotto.
- Adatto alla lavastoviglie (posizionare gli oggetti nel cestello superiore).
- Non utilizzare bordi affilati sulle stoviglie, poiché potrebbero facilmente graffiarsi.
- Se si utilizza questo prodotto con alimenti e liquidi colorati e oleosi, tenere presente che potrebbe causare macchie.
- Età consigliata: a partire dai 6 mesi.

Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino
AVVERTENZA!

- Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.
- Il continuo e prolungato succhiare di liquidi può causare carie.
- Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino.
- Tenere tutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
- Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento.
- Non allungare corde o lacci, potrebbero crearsi dei pericoli di strangolamento.
- Non attaccare mai a corde, nastri, lacci o estremità libere dei vestiti. Il bambino potrebbe strangolarsi.

Questo prodotto può rompersi se cade.
PULIZIA

- Lavi il prodotto con una spugna morbida e sapone liquido. Presti particolare attenzione alla parte esterna dove si trova il disegno, poiché potrebbe cancellarsi con l'uso.
- Non usare candeggina.
- Non sterilizzare.
- Adatto alla lavastoviglie.
- Se la bottiglia o il bicchiere da apprendimento 360° presenta macchie, immergilo in una soluzione di acqua calda e bicarbonato di sodio per alcune ore.

PL

WSTĘP

Dziękujemy za zakup jednego z akcesoriów do karmienia Miniland! Wszystkie nasze produkty zostały starannie zaprojektowane, aby wspierać maluchy w rozpoczęciu nauki jedzenia.
Przed użyciem produktu prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji zawartych w tym podręczniku. Zachowaj podręcznik w bezpiecznym miejscu, ponieważ zawiera ważne informacje, które mogą być potrzebne w przyszłości. Cechy opisane w niniejszej instrukcji mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

- Ze względów higienicznych przed pierwszym użyciem należy dokładnie umyć cały produkt ciepłą wodą z mydłem.
- Przed każdym kolejnym użyciem dokładnie czyścić, aby zapewnić higienę.
- Upewnij się, że wszystkie części, także te, które mogą być niewidoczne, ale miały kontakt z jedzeniem, są całkowicie umyte i przepłukane czystą wodą, aby usunąć resztki jedzenia.
- Jeśli produkty nie są używane regularnie, przechowuj je w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Nadaje się do użytku w kuchence mikrofalowej. Zachowaj ostrożność przy podgrzewaniu; może wystąpić miejscowe przegrzanie. Przed podaniem zamieszaj podgrzane jedzenie i sprawdź temperaturę. (Dotyczy tylko kubka do nauki, bez pokrywki).
- Nie używaj tych produktów do podgrzewania jedzenia w piekarniku.
- Używaj pudełka na przekąski (snack box 3) tylko do przenoszenia pokarmów stałych.
- Zaleca się transportowanie tych produktów w pozycji pionowej, aby uniknąć niechcianych rozlań.
- Nie zmuszaj pokrywki do zamknięcia produktu.
- Nadaje się do zmywarki (umieść przedmioty na górnym koszu).
- Nie używaj ostrych krawędzi na naczyniach, ponieważ mogą się łatwo porysować.
- Jeśli produkt jest używany z jedzeniem i płynami o intensywnych barwach lub oleistymi, należy pamiętać, że mogą wystąpić plamy.
- Zalecany wiek: od 6 miesięcy.

Dla bezpieczeństwa i zdrowia twojego dziecka
OSTRZEŻENIE!

- Zawsze używać wyrobu pod nadzorem dorosłych.
- Ciągłe i przedłużone ssanie płynów może powodować próchnicę.
- Zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu przed karmieniem.
- Nieużywane części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Wyrzucić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub zużycia.
- Z uwagi na niebezpieczeństwo uduszenia nie przedłużać pasków ani uchwytów.
- Nigdy nie przypinać do sznurków, wstążek, koronek ani luźnych części ubranka. Dziecko może się udusić.
- Ten produkt może się złamać, jeśli spadnie.

CZYSZCZENIE

- Umyj produkt miękką gąbką i płynnym mydłem. Zachowaj szczególną ostrożność przy zewnętrznej części, na której znajduje się rysunek, ponieważ może się on zetrzeć podczas używania.
- Nie używaj wybielacza.
- Nie sterylizować.
- Nadaje się do zmywarki.
- Jeśli jakakolwiek część naczynia ma plamy, zanurz ją w roztworze ciepłej wody i sody oczyszczonej na kilka godzin.